

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich							
Bilanz per 31. Dezember 2003							
Aktiven	31.12.2003		31.12.2002		Passiven		
	CHF	CHF	CHF	CHF			
A. Flüssige Mittel	1'109'070'329	987'912'986			A. Eigenkapital	2'012'552'361	1'327'118'311
B. Forderungen	1'960'342'587	1'776'082'055			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	587'350'000	587'350'000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1'304'056'993	978'738'580			II. Partizipationskapital	-	-
1. an Versicherungsnehmer	1'022'456'188	952'952'057			III. Kapitalreserven	148'675'000	1'570'106'117
2. an Agenten und Vermittler	39'050'239	36'601'676			IV. Gewinnreserven	646'031'774	866'574'727
3. an Versicherungsgesellschaften	242'550'566	- 10'815'153			1. Gesetzliche Gewinnreserve	109'000'000	109'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	338'755'601	290'911'676			2. Reserve für eigene Aktien	-	-
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	317'529'993	506'431'799			3. Aufwertungsreserve	-	-
C. Kapitalanlagen	100'929'805'746	97'372'109'011			4. Statutarische Reserven	36'000'000	36'000'000
I. Grundstücke und Bauten	7'267'550'067	7'120'034'045			5. Freiwillige Reserven	501'031'774	721'574'727
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	5'639'125'528	5'655'518'258			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	630'495'587	- 1'696'912'533
III. Andere Kapitalanlagen	87'893'136'597	84'459'879'175			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	1'974'874'932	1'827'909'942
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	12'418'947'990	12'382'230'102			C. Fonds für spätere Zuweisungen	-	-
2. Eigene Aktien	-	-			D. Andere Verbindlichkeiten	3'694'179'656	3'453'988'412
3. Festverzinsliche Wertpapiere	47'136'320'750	41'623'624'325			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2'327'643'909	2'170'159'581
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	9'508'389'475	10'039'724'627			1. gegenüber Versicherungsnehmern	1'252'989'231	1'250'036'050
5. Hypothekendarlehen	8'742'465'761	8'111'994'507			2. Prämienpots und vorausbezahlte Prämien	872'820'032	748'652'000
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	1'123'346'099	1'544'507'658			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	50'345'006	37'891'127
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	4'028'182'153	5'327'905'481			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	151'489'640	133'580'404
8. Sonstige Kapitalanlagen	4'935'484'369	5'429'892'475			II. Anleiheverbindlichkeiten	-	-
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	129'993'554	136'677'533			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	186'746'859	191'031'338
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	2'276'044'728	1'740'548'290			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	-	-
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	55'907'985	77'946'059			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'179'788'888	1'092'797'493
F. Immaterielle Werte	81'111'572	81'572'887			<b>Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige</b>		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	-	-			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	97'814'443'800	94'149'832'632
II. Geschäfts- oder Firmenwert	5'422'456	5'704'803			I. Prämienüberträge	804'952'197	790'129'802
III. Sonstige immaterielle Aktiven	75'689'116	75'868'084			II. Deckungskapital	92'770'018'391	89'009'120'414
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	830'237'922	839'110'190
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-			IV. Schadenrückstellung	1'181'289'422	1'108'015'914
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'799'162'138	1'776'984'762			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1'895'001'079	1'978'851'065
					VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	-	-
					VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	332'944'789	424'605'247
					F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	2'382'856'692	1'793'969'361
					G. Andere Rückstellungen	547'895'614	529'226'493
					H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	545'305'645	479'142'486
					I. Rechnungsabgrenzungsposten	239'336'385	251'968'413
J. Bilanzsumme	109'211'445'085	103'813'156'050			J. Bilanzsumme	109'211'445'085	103'813'156'050

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
R. Dörig B. Pfister/M. Koller

Zürich, 30. Juni 2004

**shab.ch fosc.ch fusc.ch**

Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

### Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag  
Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr  
Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

### La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi  
Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures  
Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

